

## des Großherzogthums Posen.

Im Berlage ber hofbuchbruderei von B. Deder & Comp. Rebafteur : G. Muller.

## Dienstag ben 16. August.

PUBLICANDUM.

In Berfolg ber bereits publicirten, von dem Chef ber Ronigl. Immebiat-Commiffion gur Abmeh: rung ber Cholera erlaffenen abande nden Bestimmungen vom 5. b. DR., bringen wir biermit gur bffeat= lichen Kenntmiß, daß der Gefundheite-Cordon um die Ctadt Pofen folgende Ortichaften durchichneiden wird;

1) auf der Strafe von Bromberg . . . Die Ctabt Muromana=Goelin, = Schoden bas Dorf Zielonka, Gnefen . Die Stadt Pudewiß, 2Brefchen . Die Stadt Rofffgyn, Schroba der Krug Turet. Schrimm . die Stadt Rurnit, nach Roften bas Dorf Krosno. Breelau . . . . Die Stadt Stenfgemo, bas Dorf Kalwn, Deuftabt bei Dinne bas Dorf Cerabt, Berlin das Dorf Gan,

12) Gamter das Dorf Pomiontfowo, 13)

Dbornit die Stadt Dbornif.

Begen Beobachtung biefes Corbons werden, mit Rudficht auf das Publikandum bom II. b. DR.,

folgenbe fpecielle Bestimmungen erlaffen:

1) Der Berfehr zwischen ber Stadt Pofen und ben außerhalb biefes Cordons belegenen Landestheilen wird nur auf die vorher bezeichneten Straffen befdrantt, und es werden biermit alle übrigen, außerhalb des Cordons belegenen und nach Pofen führenden Reben-Bege für gefperrt und verboten erflart. Die Bewohner ber zwifden biefen Strafen und außerhalb bes Corbone liegens ben Drifchaften durfen biernach ihren Bertehr mit ber Stadt Pofen nur auf den bezeichneten Straffen betreiben, und fegen fich bei einer Uebertretung Diefer Borfchrift ben im Allerhochften Defet vom 15. Juni b. J. bestimmten Kriminal : Strafen aus. Die zwischen ben genannten Strafen aufgestellten militairifchen Poften find debhalb auch ftrenge angewiesen, Die Berbindung mit ber Stadt Pofen auf ben verbotenen Reben-Wegen gu berhindern.

2) Dagegen findet zwischen ben innerhalb des Cordons belegenen Ortschaften und ber Stabt Pofen ein ungehinderter Bertehr, jedoch mit Rudficht auf die wegen ber Legitimatione-Rarten ergangene

Merbboffe Berordnung vom 6. Juni b. 3. fatt.

3) In den vorher bezeichneten, von dem Corbon burchichnittenen Ortschaften auf ben Sauptftragen werben Beamte angestellt, welche bie Berpflichtung haben, die nach bem Publikandum vom It. b. Die. Behufe ber Reifen nach und von Pofen erforderlichen Legitimationes und Gefundheites Scheine ju prufen, und mit ihrem Bifa ju verfeben; Die an Diefen Orten febenben Truppenthelle fint angewiesen, biese Beamten bei ber Ausubung ihres Umtes zu unterflugen, und einen Beden an ber Durchreise zu verhindern, deffen Legitimation von ben Cordon = Beamten nicht in

der Ordnung befunden wird.

Den Einwohnern derjenigen Ortschaften, welche bon ben Cordon-Truppen beseit find, sieht die Bes wirthschaftung der auf beiden Seiten des Cordons belegenen Landereien unbedingt frei; jeder Migbrauch dieser Freiheit, insofern er einen unerlaubten Berkehr mit der Stadt Posen in sich schließt, wird aber nach der Strenge der vorher bezeichneten Gesetze bestraft werden.

5) Die Benufang der vorher bezeichneten Strafen zu bem Berfehr mit der Stadt Pofen ift fomohl fur Personen, als Fuhrwerke und Bieh jeder Urt gestattet, insoweit dabei die Borfdriften bes

publikandums vom 11. d. M. hinfichts der Legitimation befolgt werden. Dofen den 14. Muguft 1831.

Der kommandirende General des V. Armee-Corps, Der Ober Prafident des Großherzogthums Pofen, F. v. Rober. Flottwell.

Ber zeich niß ber im Großherzogthum Pofen, außerhalb der Stadt Pofen, vorgekommenen Cholera-Rrankheitefalle nach den vom 10. bis 13. August 1831 eingegangenen Meldungen.

Ship to wall	一句 当时时间的					est department of		
		Erfrankt.		Genesen.		Geftorben.		The diameter of the state of th
Rreife.	Drte	Milit.	Civ.	Milit.	Civ.	Milit.	Civ.	Unmerkungen.
Dojen.	Dorf Unter=2Bilde	M-10	2	-	LO TO		3	DESCRIPTION OF THE PARTY OF
290517 214 000	Muhle Solaci	Manager Land	3	manage and disk	2	No. of Contract	2	THE CHILD HAVE TO THE COLUMN
man la	Dorf Dber=Wilde		1	_	S	-		transly mostro
SITTLE LOCAL STATE OF THE STATE	= Laffet	SECTION AND ADDRESS.	I	S SPINIS	E-1	DT.	I.	Dag vir thingsen in
1	a Urbanowo	HE DESIDE	I	Saute a	I			The same of the sa
	. Jerzyce	Chinesia in	5	10,49 HES	是是阿	10000	4	the state of the state of
	= Morasko	THE PARTY	2	NOT BEEN STATE	5 15 15 TO	_	2	gegetchnet and
	s Glinno	與逐步	2	19/11/19			2	am früheit Willer
	= Ratan	_		_	1		-	S Imelination 8
Dlefchen.	Stadt Plefchen	9	27	-		I	16	that was a decision and
Merclohem	= Meustadt of 2B.	_	T	- 1		-	I	e gen bah igo
1000	Dorf Taczanowo	T	-		-	-	-	一、一个一个一个
	" Dfienie		3	_	-	-	8 8	the state of miles
Albelnau.	. Czechanow	1	4	_	-	-	2	The continued of the
Brefden.	28 fiemborger Biegelei	37-120	1	_	2	A -	I	Tout of a second
Schroda.	Stadt Schroda	_ '	10	-	-	_	5	一个人的人,他们在第一
5	Dorf Piglowice	1	_	_	_	I	_	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
Obornit.	= Mecifowo	-		_	_	_	I	一"一一次就想到这里。
	= Dycieszyn	1	3	-	-	-	2	A STATE OF THE STA
	Goldgraber Saul.	_	I	-	-	-		
Wirfig.	Stadt Wirfits	2	-	-	-	2		
	- Same of order	-02-		Megg	S. Carried To			

Pofen ben 14, August 1831. Der Dber = Prafident bes Großherzogthums Pofen.

glottmell.

## Musland.

Mieberlanbe.

Aus bem Saag ben 5. August. Gin Supples ment jum heutigen Blatte ber Staats-Courant ents balt folgenden Bericht Gr. Konigl. Hoheit bes Prinz gen pon Dranien an ben Konig:

"Sauptquartier Turnhout den 3. Auguft 1831. Ich habe die Ehre, Em. Maj. ju berichten, daß wir heute mit drei Rolonnen auf Turnhout marschirt sind. Die zweite Kolonne, die noch gestern Abend das Dorf Mavels eingenommen hatte, in dessen Ren fie Niellon mit 2 Bataillonen und einigen Feldstüfe ten stand, ist heute früh aus diesem Dorfe debondirk. Sie begegnete bald den obengenannten seinds lichen Truppen. Nach kurzem Widerstande zogen diese sich zurück, und, verfolgt von der 1. Brigade der 2. Division, räumten sie Turnhout, worauf die Stadt von jener Brigade beseitzt wurde. Diese ganze Operation ist mit einem sehr geringen Berlusste ausgestührt worden. — Die 2. Brigade der 2. Die

viffon befette Alt=Turnbout'; bie r. Divifion berließ ibre Divouace heute fruh um 4 Uhr, jog aber Merre plas und Berje und ftellte fich queer iber ber Lands ftroffe von Turnbout nach Untwerpen bei dem Dorfe be, unter dem Befehle des Generals Poft, jog mit ber Referve = Artillerie poraus bis auf Die Sobe der Ravelichen Saide. - Ich felbft habe mein Saupts Quartier hier aufgeschlagen. - Meine Kommuni= tation mit der dritten Divifion ift beute bergeftellt worden; fie halt die Dorfer Arrendonk und Rethn befegt. - Eingegangenen Berichten gufolge batten fich Die oben erwähnten Truppen unter Miellon auf ber Strafe nach Lier jurudgezogen, wb, wie es fceint auch andere Abtheilungen ber feindlichen Macht fich vereinigen. - 3ch hoffe, Die Ehre gu haben, Eurer Majeftat morgen nabere Mittheilung bon den Greigniffen gu machen, die noch int Berlaufe des Tages stattfinden mochten.

Der Dber - Befehlshaber bes heeres,

Bilhelm, Pring von Dranien." Man meldet aus Middelburg vom 3. d. Dis: "Geftern Abende fpat ging bier die Machficht ein, daß bie Unfrigen ben wichtigen Poffen des Rapita= lendam und das Berlaat im Lande Radgand genom: men und fich dabei durch einen trefflichen Geift aus: gezeichnet haben. Der Dberft Ledel hatte bereits am fruben Morgen den Angriff vorbereitet, und um 8 Uhr waren obige Poften in unferen Sanden. Gpa: ter find die Belgier mit einer febr ftarten Dacht ge= gen das Berlaat angeruckt; es entspann fich ein Gefecht, das vier Stunden dauerte, und in Folge Deffen der Beind mit großem Berlufte guruckgetrieben wurde. Bon unferer Geite wurden 2 Mann ge= tootet und 10 verwundet. Die Kommunikation gu Lande zwischen bem 4. und 5. Geelandischen Di= fritt ift nun wieder bergeftellt worden.

Die Bredger Zeitung enthalt noch folgende nabere Madrichten über bie Rriegsereigniffe an ber Grange der Provingen Rord Brabant und Antwerpen : "Die Belgier haben bei Ravels einen bedeutenden Berluft erlitten; Biele murben gerobtet und vermundet; eine große Angabl ift von den Unfrigen gefangen genom. men worden, und die Uebrigen ergriffen die Flucht. Unfererfeits find 3 Mann getobtet und 15 permun= bet worden; die Letteren befinden fich bereite im biefigen Militair-hospitale, wo fie mit großer Sorgfalt gepflegt werden. — Man will wiffen, baß Antwerpen morgen Abende gur Uebergabe aufge= forbert werben wird. Unfere Truppen murben fich ju biefem Behufe nach ber Seite bes hafens am Burgerhout in Bewegung feten und die Einwohner bon brei Geiten, nandich von den anrudenden Truppen, von der Flotte und von der Citadelle, fich be= broht feben. - Mus Boxtel wird gemeldet, baß man bafelbft eine ftarke Kanonade in ber Nichtung bon Bentov gehört habe. Man mar der Meinung, daß die Festung von den Unfrigen angegriffen.

worden feit Die Belgier scheinen wieder, wie im pos rigen Jahre, mit zerschnittenen und geferbten Rugelm

au schießen."

Aus Bergen op 3'oom ift ein Theil ber bord Borfelger in Pofition auf. Die Ravallerie- Briga- in Befahning gelegenen Schuttereien jur Berftarfung des heeres abmarschirt. Man wollte baselbit miffen, baf bas Stabtchen Spogstraaten von mehe reren Seiten in Brand gesteckt worden, auch ift Westwesel von den Unfrigen besetzt worden. Bei Diefer Gelegenheit fiel dem Oberft-Lieutenant Bee: ren, der die Belgier vertrieb, eine Rifte mit Pios nier=Gerathschaften in die Sande, die fogleich von ihm dazu verwandt wurden, die feindlichen Ber= schanzungen zu schleifen, so daß das Geschuß wies der ungehindert die Landstraße paffiren fonnte.

Der Major Tegelaar vom 2. Bataillon des 18. Infanterie-Regiments, ber bei bem Angriffe bom 2. b. D. fich auszeichnete, ift jum Ritter bes milis tairischen Wilhelms. Ordens gter Klasse ernannt

worden.

Rotterdam den 5. Aug. Die Königl. Trup= pen find gegen Heerenthals vorgerudt. In Turnbout find fie von ben Ginwohnern gut aufge= nommen worden; die bortigen breifarbigen Rahnen verschwanden auf der Stelle, und ber Freiheitsbaum

wurde jum Wachtfeuer verbraucht.

Bruffel ben 4. Mug. Der Ronig Leopold hat folgende Proflamation erlaffen : , Belgier! 218 3ch Besit von dem Throne nahm, auf welchen Mich der Wille der Nation berufen hatte, wendete 3ch Mich mit folgenden Worten an die Reprafentanten Bel= giens: ,,,, Wenn wir, trots aller der Erhaltung best Friedens gebrachten Opfer, bom Ariege bedroht wurden, fo murde Ich nicht anfteben, den Duth bes Belgischen Bolfes aufzurufen, und Ich hoffe, baß es fich in Maffe um fein Dberhaupt, gur Ber= theidigung bes Baterlandes und ber National-Unab= hangigkeit, versammeln wurde."" - Diese Worte richte Ich heute an die gange Ration. Dhne vor= angegangene Erklarung haben die Feinde ploglich ben-Krieg wieder begonnen und fo auf gleiche Weite die Verpflichtungen, welche aus bem Waffenstille stand hervorgehen, und die Grundfate, denen fich alle civiligirten Bolfer unterworfen haben, aus den Augen gelaffen. Sie, haben fich nicht von der schimpflichffen Berletzung bes Bolferrechtes abhate ten laffen und fich durch leberraschung einige ans genblickliche Vortheile zu verschaffen genicht. Sie find dieselben, welche Ihr im September besiegt habt; fie ericheinen mitten unter friedlichen Bevolferungen. - Bermuftungen und Reuersbrunfte fdreiten vor ihnen ber. - Ctart, im Gefühl un= feres Rechts, werden wir biefen unerwarteten Uns griff zurudweisen, wir werden der Gewalt Gemale entgegenseten. - Schon einmal habt Ihr holland bestegt; Ihr habt die Revolution mit dem Giege be= gonnen, und Gieg wird biefelbe begrunden. Ihr werbet Euren ruhnivollen Erinnerungen nicht unges

treu werben; Eure Feinde erwarten Euch an Orten, die sehon einmal Zeugen ihrer Niederlagen waren. Jeder von Euch, wird seine Schuldigkeit thun. Belzier, wie Ihr, werde Ich Belgien vertheidigen. Ich rechne auf die Bürger-Garde, auf die Armee, auf den Muth und die Anhänglichkeit Aller! Ich begebe Mich auf Meinen Posten. Ich erwarte daselbst alle Belgier, denen das Baterland, die Ehre und die Freiheit theuer sund. Brüssel den 4. Aug. 1831. (gez.) Leopold.

Durch ben Konig: ber Kriege-Minifter ad interim Conftant von Sane, ber Minifter bes Innern, Ch. v. Brouckere."

Der Konig ift heute Nachmittag um i Uhr gur Armee abgegaugen. In seiner Begleitung befinden fich ber Minister bes Innern und herr Lebeau, Mit=

glied des Minister-Rathes.

Der Minifter ber auswartigen Ungelegenheiten bat in biefer Racht an den Baron Chaffé ein offiziels les Schreiben folgenden Inhalts gerichtet: Die Bels gifche Regierung habe mit Erstaunen bemerft, bag in Dem Alft, burch welchen General Chaffé die Bie= beraufnahme der Feindseligfeiten anfundige, nur der Capitulation vom 5. Nov. Erwähnung geschehe. 211= lein die Stadt Untwerpen fowohl, als der übrige Theil von Belgien fei in den Baffenftillftand vom 20. Dop. v. 3. einbegriffen, welcher von Seiten ber Sollandifchen und Belgischen Regierungen Ber= pflichtungen gegen die funf Machte, unter beren Bermittelung berfelbe abgeschloffen morben, feft= ftelle. Ge. Maj. ber Ronig ber Belgier habe fich an die vermittelnden Machte gewandt und gang be= fonders die Stadt Antwerpen unter ben Schutz je: ner Verpflichtungen gestellt; er febe einer fofortigen Untwort entgegen. Der General Chaffe merde bemnach untersuchen, ob feine Pflichten ibm nicht borfchreiben, die Musführungebes Entschluffes, ben er nach feinem Schreiben vom 1. Mug. genommen Au haben icheine, bie nach Renntniß der Untwort bon London aufzuschieben. Den Befehlshabern der Belgischen Streitfrafte fei ber bestimmte Befehl ertheilt, fid) jo lange aller Feindseligten gegen bie Ci= tadelle zu enthalten, als General Chaffe nicht of= fenbar Unlag bazu gebe.

Der General Belliard ift biese Nacht in Bruffel angekommen, hat um 3 Uhr Morgens eine Aubienz beim Könige gehabt und sich barauf unverzüglich in Begleitung eines Englischen Ugenken nach Antwerzen begeben, wo dieselben eine Korrespondenz mit ber Citadelle eröffnet haben, beren Inhalt indeß

noch nicht befannt geworben ift.

Durch eine Verfügung vom 3. Aug. hat ber Ros nig ben General be Failly zum Chef bes Generals stabes ber Armee ernannt; er ift in vergangener Nacht nach Antwerpen abgegangen.

Aus bem haag ben 9. August Abends. Die Beindfeligkeiten werden Sollandischer Seits einges

stellt werben. Ein Offizier, ber ben Königlichen Wefehl bazu überbringt, ift heute an ben Prinzen von Oranien abgefertigt worden. Beide Kammern ber General-Staaten haben sich heute zu einer ehre furchtsvollen Abresse an den König vereinigt, in der sie den Dank der Nation und ihre Uebereinstimmung mit den von Er. Majestät, zur Unterstützung der viplomatischen Berhandlungen, angeordneten friesgerischen Maasfregeln zu erkennen geben.

Bruffel ben 7. August. Heute hier eingegannen Nachrichten zusolge, hat der Marschall Gerard
Weschl erhalten, mit der Französischen Armee die Französisch-Weigische Grenze nicht zu überschreiten. Derselbe hat daher sein Hauptquartier zuvörderst in Maubeuge aufgeschlagen. — St. Trond und Tongern sind in den Händen der Hollander. Die Stimnung gegen den bisherigen Kriegs-Minister, der weder für Munition noch für Waffen in den wichtigen Punkten gesorgt hat, ist sehr ungünstig.

Frantreich.

Paris ben 2. August. Borgestern hatten ber Minister des offentlichen Unterrichts, die Gerzoge von Tarent und von Broglie, die Herren Guizot, Dupont v. d. Eure, Dollon Barrot und mehrere andere Pairs und Deputirte die Ehre, mit dem Ro-nige und der Ronial. Kamilie zu speisen.

Se. Maj. haben heute einem zstundigen Ministers konseil prasidirt. — Der Prasident der Deputirtenskammer, Ar. Girod de Puin ist vom Konig empfangen worden. — Der Ministerprasident hat eine zweistundige Unterredung mit dem Konige gehabt. — Bom Minister des Junern ist der Befehl gegeben, überall die Errichtung von Freiheitsbaumen zu gesstatten, wo die Majorität ter Emwohner es zwecks dienlich erachte, an andern Orten aber, sich diesem Beginnen zu midersesen.

Aus Algier meldet man bom a8. v. M.: Die Alraber haben fich mit Streitmacht in der Gbene von Mediah gezeigt. General Berthezen etrieb fie an der Spitze von 3000 Mann lebhaft zuruck. Alls die Depesche abging, zerstreuten fich die Araber nach allen Richtungen und flohen mit einer solchen Schnelligfeit, daß die Aufrigen nur einen einzigen

Mann verloren.

Rugland.

St. Petereburg ben 30. Juli. Un freiwillie gen Beitragen zur Unterftuhung ber Cholera: Kran: ten find abermals gegen 8000 Rubel eingegangen, worunter 5000 von dem Grafen Scheremetieff.

Ueber die unruhigen Auftritte, welche in den ereften Tagen des Monats Juli in St. Petersburg, auf die in Folge des Ausbruchs der Cholera gestroffenen Maagregeln daselbst stattgefunden haben, enthält ein Privatschreiben von dort nachträglich noch folgende mittheilenswerthe nähere Details:
"Der unwissende Phbel, in dem Wahne, doß man damit umgehe, die mit der Cholera Behafteten zu vergiften, versammelte sich, etwa 5 — 6000 Mann

an ber Bahl, auf einem ber offentlichen Plate ber Sauptfradt, fturmte bas dortige Spital, ermordete einen Argt, der eben mit ber Behandlung eines Cholera : Rranten beschäftigt war und bemachtigte fich fammtlicher Patienten, um fie fammt den Betten ju ben berichiedenen Saufern gurudzubringen, bon wo man fie meggeschafft hatte. Da die Poli= get dem Unmefen nicht gu fteuern vermochte, fo murde ein Detaschement Linien = Truppen herbeiges bolt, dem es auch bald gelang, die aufgeregtr Menge Au gerftreuen. Dichts befto weniger hatte der Auf= fand Die fammtlichen Bewohner der hauptstadt in Beforgnif gefest; man furchtete, daß Die unruhigen Aluftritte fich am folgenden Tage erneuern murben. Der Roifer war in Peterhof. Ranm erfuhr er, mas fich in St. Petereburg zugetragen, ale er mit dem Dampfboote dahin eilte. Er fette fich fofort in einen offenen Wagen, und begab fich burch die volle reichsten Biertel ber Stadt nach dem Drte, der Za= ges zuvor der Schauplat ber Unordnungen gemefen war. Gine gabllofe Menschenmenge folgte ihm borthin; mehrmals ließ er halten, um mit ben Dachftstehenden zu reden. Auf dem Plate felbft angelaugt, hielt er in der Rabe der Rirche, umge= ben von mehr als 20,000 Menschen an, erhob sich bon feinem Gige und fprach mit der ihm eigenen, flaren, wohltonenden Stimme folgende Worte: "Bei meiner Rronung ichwor 3ch, die Dronung und das Gefetz zu handhaben; 3ch werde Meinen Schwur zu halten wiffen. 3ch bin gut gegen bie Guten; fie merden in Dir einen Freund und Bater finden! Uber webe ben Bofen! gegen fie fieben Mir die Baffen gu Geboted 3ch furchte Euch nicht! Ihr muffet Did furchten! Gott hat und auf eine barte Probe gestellt: er hat und eine ans fteckende Rrantheit geschickt. Um die Fortschritte berfelben gu hemmen, mußten Borfichtemaafregeln getroffen werden; fie find auf Meinen Befehl ge= troffen worden. Gure Beschwerden find daher ge= gen Mich gerichtet. Sier bin Ich und befehle Ge= borfam. Euch, rubigen Mannern und Familien: Batern vertraue 3ch; 3ch bin überzeugt, daß 3be ftete bie Erffen fenn werdet, die Unwiffenden gu belehren, die Auffassigen zu befanftigen. Diejenis Ben aber mogen fich buten, Die es magen, Unruben Bu erregen; fie merden rucffichtelos verfolgt merden. Beigt geht aus einander; ein contagibjes Uebel berricht, und es ift nicht gut, fich in Daffe zu versammeln; Bubor aber mußt Ihr Guch mit Gott aussohnen, benn wenn 3hr Mich durch- Guern Ungehorsam beleidigt habt, fo habt Ihr noch mehr ben Sochften burch Guer Berbrechen beleidigt. Gin Mord ift verübt, unschuldiges Blut ift vergoffen worden; betet gu Gott, daß er Guch vergebe." Bei biefen Worten entblogte ber Raifer fein Saupt, mandte fein Untlig ber Rirche ju und machte ein Beichen Des Kreuzes. Das reuige Bolt marf fich, wie vom Bauber berührt, gu Boden, und flehte um ben Ges

gen bes himmels. — Seit biefem Augenblicke ift die Ruhe der hauptstadt auch nicht im entferntesten wieder gestort worden; Niemand widersetzt sich mehr dem Transporte der Kranken nach den Spitalern, und das Uebel selbst hat seitdem schon an Intensität bedeutend verloren.

Durch einen Tagesbefehl vom 23. d. M. haben Se. Maj. der Kaiser den General Major Plotin I. zum Kommandeur der 1. Brigade der 6. Lanciers Division an die Stelle des General-Majors Prossections ernannt, welcher das Kommando über die Reserve: Escadrons derselben Division erhalt. Durch denselben Tagesbefehl wird der General Major Warpashowski zum Kommandeur der 1. Brigade der 25. Insanteries Division an Stelle des Generals

Majore Braifo ernannt.

Die biefige Zeitung enthalt Folgendes: "Det Dber = Befehlohaber ber aftiven Urmee, Generals Feldmarichall Graf Pafchtewitid : Erimaneti, bes richtet Gr. Maj. bem Raifer unter bem 17. b. DR. uber feine ferneren Unordnungen gum Uebergange uber die Beichfel." - Es werden hierauf einige (icon befannte) Details in Diefer Sinficht mitge= theilt und bann heißt es weiter: "Die von dem Dber = Befehlehaber den abgefonderten Theilen ber Urmee borgezeichneten Bemegungen geben gleiche falls nach Wunsch vor fich. - Die von dem Gene= ral = Lieutenant Golowin befehligte Avant = Garbe bes 6. Infanterie= Corps, in Giedlee, bat in ber= fchiedenen Parteien auf dem Wege nach Praga bin, Recognoscirungen vorgenommen und, ungeachtet fie auf großere Streitfrafte ber Rebellen flieg, eine betrachtliche Angahl niedergeftrecht, 3 Stabs: Dffiziere, 6 Dber = Dffiziere und 140 Gemeine gu Gefangenen gemacht und fich ohne großen Berluft wieder nach Giedlee gurudverfügt. Der Generals Adjutant Ruciger beschäftigt fich in der Wojewods fchaft Lublin aufe thatigfte mit ben Borbereitungen jum Uebergange feines Corps über die Dber-Beiche Der General = Lieutenant Raiffaroff bat mit einem Theil ber ihm anvertrauten Truppen bes 3. Infanterie=Corps die Feftung Bamose bereits von allen Geiten belagert. - Die Truppen ber aftiven Urmee, welche fich zur Berfolgung bes Res bellen Gielgud in Lithauen befanden, gleichwie ber größte Theil bes, bei - Gelegenheit ber Auflbfung jenes Rebellen : Corps, in Longa verbliebenen Des taschements, marschiren gur Sauptarmee. Dber-Befehlehaber mar gesonnen, bei Abfertigung des obigen Berichts unverzüglich jum weiteren Borbringen gu fchreiten, über beffen Folgen ben fernes ren Madrichten entgegengefeben wird."

Die Cholera ist hier forkwährend im Abnehmen; am 26. d. M. erkrankten 99 Personen, es genasen 164 und starben 108; am 27. erkrankten 88, es genasen 112 und starben 54; am 28. erkrankten 85, es genasen 159 und starben 50; am 29. (bis Mittags) erkrankten 43, genasen 65 und starben 18 Individuen.

elluminination bed ganger

Ronigreich Polen. Barfdau ben 29. Juli. , Mus Bamosc vom 22. Jult wird in ben hiefigen Zeitungen Folgendes berichtet: "General Raiffaroff ift an die Festung berangeruckt, und feit einigen Zagen beunruhigen theils wir fein Corps, theils er wiederum und. In ber vorgeftrigen Racht fließ ein Deloton unferer Rratufen bei Jaroslam auf eine aus einem Sufaren= Regiment und 150 Rofaten beftehende Rolonne, und nachdem es gegen 20 Sufaren niedergemacht hatte, begann es feinen Rudgug auf einen von un= ferer Infanterie gelegten Binterhalt; der Feind folgte in großer Saft mit feiner gangen Rolonne unferem Deloton, ohne die verftedte Infanterie gu bemerten, die ihn mit dichtem Rarabinierfener em= pfing. Er jog fich alsbald in der größten Unord: sung guruck und ließ 74 Todte auf dem Plat; von unferer Geite blieb fein Mann. Geftern ftedte ber Reind die Borftadt in Brand. Um die Stadt vor Fenerebrunft zu retten, rudten wir aus der Feftung; als wir und bliden ließen, zogen fie fich fogleich auf ihre Rolonnen gurud, die einer der ichonften Positionen befegt hatten; wir erhielten bom Gouberneur ben Befehl, den dreimal fartern Feind aus diefer Position zu verdrangen. Go rudten wir benn vorwarts, und bald eröffnete der geind eine heftige Ranonade aus Dofitions : Wefchugen; wir antworteten aus Geche = und Dreipfundern. Dach mehrftundigem Feuern begann ber Feind gu weichen; wir folgten ibm, drangten ibn bis gur Zten Stunde des Abende (die Ranonade hatte um 11 Uhr Morgeus angefangen) etwa eine Meile Weges von ber Festung guruck und fehrten bann nach achtftundigem Rampf glucklich in die Gradt gurud. Unfer Berluft ift faft gar feiner gu nennen, benn es wurden und nur 2 Pferde getodtet und ein Rrafuse vermundet. Der feindliche Berluft muß beträchtlich fenn, benn es find mehr als 10 Baufer mit feinen Bermundeten angefüllt. 2Bir nahmen einen Rapitain gefangen. In Diefem Mu: genblick vernimmt man wieder eine Ranonade."

Nom r. August. Auf den Antrag des Genesralissimus hat die National Regierung die Obersten Muchowski, Mlokosiewicz, Langermann, Syndlowski, Schneide, Michael Mycielski und Franz Ezars nomski zu Brigades Generalen ernannt. Außerdem hat dieselbe den Obersten Godlewski auf dessen Gessuch mit dem Rang eines Brigades Generals aus

bem Dienft entlaffen.

Geftern murde bei bem Generaliffimus ein Rrieges

eath gehalten.

Die Staats-Zeitung sagt: "Eine Abtheilung Insfanterie und Kavallerie vom Rudigerschen Corps ist am 29. d. bei Jozesow auf das linke Weichsel-User hinübergegangen und mit unseren Jägera zusams mengetroffen. Nach Solec sind einige Verwundete gebracht worden. Rudiger trifft Anstalten, um oberhalb Jozesow eine Brücke über die Weichsel zu

schlagen. Die jeht jedoch sind nur kleine Detasches ments über den Fluß gegangen. Die Kosaken sind bis Sienno vorgedrungen. — Der Aussische General Thiemann hatte schon vor einiger Zeit einem Parlamentair abgeschickt, um den General Chrzanowski zu einer Unterredung einzuiaden; man war mehreremale bereits im Begriff, zusammenzukommen, aber die Umstände hielten immer den Einen oder den Andern ab, sich zur verabredeten Zeit einzussinden. Am 29. d. soll sich General Chrzanowski wiederum in dieser Absicht zu den Vorposten begeben haben.

Der Polnischen Zeitung zufolge, bestätigt fic bas Gerucht nicht, bag ber General Roth Zamoes

belagere.

In demfelben Blatt heißt es: "Gielgud war seit ben ersten Tagen der Revolution bei der Armee verhaßt und von der biffenelichen Meinung beargwohnt. In Radom schon drohte man diesem General mit dem Tode."

Die Grafin Plater, welche in Samogitien ein Uhlanen-Regiment fommandirte, ift mit ihrer Kammerjungker, die ihm als Adjutant diente, in Warsichau angekommen.

Die Grafin Bronice ift bon bier nach Bitebel abereift, wo fich bermalen ihre Tochter, bie gurffin

Lowicz, befinden foll.

Es heißt, daß General Prondzunsti die Leitung über die Befestigung und Bertheidigung der Haupt-fadt erhalten und General Kolaczkowski zum General-Quartiermeister der Armee ernannt wersden wird.

Bon ber Polnischen Grange ben 6. Mugnft. Die Polnische Lirmee, welche zwischen Rolo und Lowicz eine Stellung eingenommen hatte, murde ant erfteren Orte am 1. d. M. von ben Ruffifchen Truppen überfallen und mit nicht unbedentendem Berluft guruckgedrangt. Die Polen faben fich bierburch genothigt, die gebachte Stellung gang aufzus geben und zwifden Cochaczew und Warichau gu tongentriren; man darf deshalb nunmehr erwarten, daß es bei dem in diefer Wegend liegenden Stadts den Blonie zu einer entscheidenden Odlacht fom= men werde, deren Erfolg man um fo mehr mit gefpannter Erwartung entgegen ficht, als nach bem Berluft Diefer Schlacht ben Polen bieffeits ber Beichfel nur Baricau noch übrig bleiben und bie Ruffifche Urmee burd nichts verhindert werden wurde, par diefe, nur 3 Meilen von Blonie ents fernte Stadt ju ruden, jumal ba auch ber Genes ral Rudiger mit feinem Corpe den Uebergang über bie Beichfel bei Pulamy bereits begonnen bat. -Das hauptquartier Des Keldmarfchalls Grafen Pafchfemitid, welches am 28. Juli in Rowal, om folgenden Tage aber in Goffinin war, befand fich. ben neueften Nachrichten zufolge, feit bem 3. in Los wicz. Die Ruffische Truppenmacht bieffeits ber Beichsel hat neuerdings eine bebeutende Werftare

fung burch bas Corps bes Generale Gerffengweig erhalten, welcher fruber in und bei Lomga fand und am 28. v. DR. ebenmaßig über Die Beichiel ging; baffelbe foll nach einigen 14,000, nach an= bern fogar 20,000 Mann fart fenn und 60 Ranos nen bei fich fubren. - Der Uebergang über Die Weichsel bei Lenge wird dem Bernehmen nach bon 8000 Mann mit 40 Ranonen befeit gehalten. -Polnifiber Seits bat man fo viel Mannschaften, als es noch moglich mar, jufammen ju gieben ge= fucht und alle bei Ralifch und Ronin fiehenden Truppen haben fich eiligst zur hauptarmee begeben muffen; es fieht indeg noch dahin, ob ihnen folches noch por dem Gefecht bei Rolo moglich gemesen und ob fie nicht nunmehr bereits abgeschnitten find. - In Ralifch felbft ift man in größter Beffürzung und fieht dem Ginruden ber Ruffifden Truppen entgegen.

Defterreichische Staaten.

Dien den 4. August. Se. f. f. Majestät haben mit Allerhöchster Einschließung vom 30. v. M. den commandirenden General in Siebendurgen, Feldzmarschalllieutenant Ignaz Grafen Hardegg, zum commandirenden General in Galizien, und an defen Stelle den Feldmarschalllieutenant Grafen von Rothkirch zum commandirenden General in Siebenz burgen gnädigst zu ernennen geruhet.

Türfei.

Mus Ronftantinopel vom 25. Juni wird (in der Allgemeinen Zeitung) gemeldet: "Der Gul= tan ift, nachdem er die Festungewerke an ben Dars banellen befichtigt hatte, nach Gallipoli gurudges tehrt und bon ba gu Wagen nach Abrianopel gefahren, wo er fich turge Beit aufhalten gu wollen fceint. Man erwartet ibn in acht Tagen guruck. wo bann verichiedene Refte von ben Großen geges ben werden follen. - Ranonen, Munition zc. geben täglich nach Rumelien ab, es muß also ber Rampf mit ben Rebellen noch fortdauern. - Die= fer Tage tam Die Englische Fregatte bier an, auf welcher der Englische Gefandte abreifen foll. -Das Ruffiche Dampfboot hat jest feinen regels mäßigen Gang zwischen hier und Doeffa. - Nach Berichten aus Smyrna ift bort die Deft im Bu= nehmen; es sterben taglich gegen 30 bis 40 Men= icheu. Sandel und Berkehr liegt bafelbft gang das nieder, ba fich Alles auf bas Land flüchtet."

Konstantinopel den 11. Juli. Um 5. d. ist der Großherr wieder in der Hauptstadt scines Reisches angekommen, nachdem er 33 Tage abwesend gewesen. — Se. Hoheit war in 4 Tagen von Adrianopel nach Silwria und von da auf dem Dampsboote in einigen Stunden nach St. Stephano gestonmen. Hier erwarteten den Sultan die Großen des Reiches, das Ministerium und eine Deputation der Ulemas, um ihn zu dewillkommnen: ein Triumphbogen war von Wassen aller Art errichtet und eine

Illuminination best gangen Bosphorus für ben Abend des Einzuges angeordnet worden. Diese lettere verbat fich der Gultan und begab fich, nach furgem Aufenthalte in St. Stephano, ju Baffer nach feis nem Palaste bei Befilittafch. - Un allen freien Punften des Ufers erwarteten ihn aber in feierlis chem Aufzuge die Patriarchen der Griechen, ber Ar= menier, ber fatholischen Armemier und die Rabbiner ber Juden, und fprachen Gebete bei feiner Borubers fahrt. - Eine ahnliche Aufnahme mar bem Gultan in Abrianopel burch die bortige Geifflichkeit gewors ben. Dieser öffentliche und freiwillige, unmittelbar auf die That folgende, Ausbruck ber Dankbarkeit für bas feinen driftlichen Unterthanen in letter Beit gewidmete Intereffe foll bem Gultan febr gefallen haben und er hat feine Zufriedenheit mit diefer Unfmerksamkeit durch bedeutende Geschenke an die vers schiedenen Kirchen an ben Tag gelegt. - Jeber Schritt bes Sultans mahrend ber ganzen Dauer der Reise ift durch Wohlthaten und Beweise von Theilnahme an dem Zustande seiner christlichen fos wohl, als der mufelmannischen Unterthanen bezeich= net gemefen, und man grundet auf diese Reife, in ber Erwartung, daß fie nicht die lette gemejen fen, große hoffnungen für die Butunft. - Ginige Tage nach feiner Rudtehr hat der Großberr den Nafie bon Galatha, einen fonft fehr hoch in feiner Gunft ftebenben Beamfen, absetzen laffen, wie man glaubt, weil berfelbe die ihm ertheilten ftrengen Befehle in Betracht ber gegen die Berbreitung ber Peft zu neh= menden Magregeln nicht gehörig in Ausubung ges bracht. - Bis jest ift jedoch die Rrantheit noch in gewiffen Grangen geblicben, und außer einigen Ralten in Galatha hat fie fich ben Frankischen Quarties ren nicht genabert. Dagegen find schon mehrere von Galez hier angekommene Individuen an der Cholera gestorben, und dieses lebel, welches meit mehr gefürchtet wird als die Peft, icheint unver= meiblich bevorzustehen.

Spanien. Madrid den 22. Juli. Richt allein bie Drins geffin bon Beira und der Juftig = Minifter Calos marde haben vor einiger Beit Briefe mit leicht ente gundbaren und eine Explosion bervorbringenden Stoffen erhalten, fondern es ift, wie man jest vers nimmt, felbft an Ge, Majeftat ben Ronig em mit abnlichen Ingredienzen angefülltes Schreiben, bem Poft: Stempel zufolge aus dem Ronigreich Gras nada tommend, angelangt. Der Ronig icheint ins beg vom Glud begunftigt gewesen gu fenn, inbem bie Urt, wie Ge. Daj. bas Couvert eroffnet, feine fofortige Explosion veranlagte und dieselbe erft dann erfolgte, ale ein Suiffier fich anschickte, einen neben dem Arbeitstisch des Ronigs befindlichen Rord, in welchem Ge. Maj. unnuge Papiere, Couverts und bergl. ju merfen pflegen, ju leeren, und durch eine auf dem Siegel hervorgebrachte Prefe

fung bie Entgundung bes gerftorenben Stoffes, welcher unter bem Giegel verborgen war, bewirfte. Gedachter Diener ift dadurch an der Sand bescha= bigt worden. - Seute hat fich nach ber Unfunft eines Couriers aus Badajog, in beren Folge ber Rriege = Minifter, Marquis von Zambrano, fogleich nach San Ildefonfo abgegangen ift, bas Gerücht verbreitet, daß jene Convention nicht gur Bollgies bung gefommen und bag Liffabon bombardirt worden fen. Diefes Gerucht hat burch ben allers binge befremdlichen Umftand, daß die Portugiefische Doft, welche heute Abend bier hatte eintreffen follen, ausgeblieben und, wie man vernimmt, auch eben fo wenig in Badajog angelangt ift, ein großeres Gewicht erhalten, uud man will fogar wiffen, daß eine Landung ber Frangbfifchen Truppen in Liffabon erfolgt und das Bolt in Maffe aufgestanden fen.

## Bermifchte Machrichten.

Privat: Nachrichten aus bem Raiserl. Russischen Lager vom 12. b. Mts. theilen nichts Neues mit. Lowicz wurde ftark verschanzt. — Das Kreutziche Korps ist im Begriff, über die Weichsel zu gehen. — Gegen Kalisch sollen mehrere starke Detaschirungen Statt gefunden haben. — Die Communikation war nach allen Punkten hin durch die Kosaken so untersbrochen, daß aus Warschau weder über Krakan, noch Breslau oder Kalisch Nachrichten eingehen. — Auch auf dem rechten Weichsel-Ufer durfte Warssichau wohl bald eng eingeschlossen und so völlig isoslirt werden.

Rempen ben 4. August. Gestern wurde auch bier das allgemeine Fest, ber Geburtstag unsers ers habenen Landesvaters, von dem hier kantonnirens den Militair und den Bewohnern der hiesigen Stadt in der gewöhnlichen Weise mit innigem Danke gez gen die Borsehung und mit den heißesten Wünschen für sein langes Leben, auf das Freudigste beganzen. — Dieser Tag wurde noch mehr durch die von dem Herrn Post. Direktor Behm und Dr. Herrn Pauly veranstaltete Mittagstafel verherelicht, welcher das ganze Offizier-Korps und mehrere Bezamte beiwohnten. — Durch den Königk. Major und Regiments: Commandeur des 7. Landwehr-Jusan-

一日本の大学をなかり

terie - Regiments, herrn von Buffe, murbe bie Gefundheit Gr. Majestat unfers allergnavigsten Konigs ausgebracht, worin alle Unwesende auf bas Freudigste einstimmten. Nachher wurde von dem herrn Major von Buffe eine Sammlung für die hiefigen Staot-Urmen veranstaltet und beren Erztrag dem Dets-Burgermeister zur weitern Vertheis lung überliefert, wofür im Namen der hiesigen stadtiften Urmen offentlich der innigste Dank hiermit dargebracht wird.

Bekanntmadung.

In ber Nacht vom 8. jum 9. September b. 3. find von zwei Militair-Perfonen zwifden Bogustaw und Rasti, Pleschener Kreifes, Neunzehn Stud Schweine in Beschlag genommen worden.

Da die dabei gewesenen Treiber die Flucht ergrife fen haben und unbekannt geblieben sind, so sind die erwähnten Schweine, nach vorheriger Abschäzzung und Bekanntmachung des Lizitations-Termins, am 10. v. Mts. von dem Konigl. Steuer-Amte in Pleschen für 80 Athlr. 22 fgr. offentlich zum Bers

fauf gefommen.

Ju Folge ber Borschrift bes S. 180. Tit. 51. Th.

1. der Gerichtsordnung, werden die unbekannten Eigenthumer zur Begrundung ihrer Ansprüche auf ben Bersteigerungs-Erlbs, aufgesordert, sich binnen vier Wochen, von dem Tage an, wo diese Bekanntz machung zum ersten Male im hiesigen Intelligenzo Blatte erscheint, bei dem Königl. Haupt-Zollamte Skalmierzve zu melden, widrigenfalls mit der Berrrechnung des Erldses zur Kasse vorgeschritten werz ben wird.

Posen ben 24. Juli 1831. Geheimer Ober-Finangrath und Provinzial-Steuers Direktor. Ebffler.

Der hiefige Schneider, Ludwig Sommer Ros nigeberger, und seine Braut, die Rosa, gebors ne Donn, haben vor ihrer Verheirathung mittelft Vertrages vom 27sten December v. J., die Ges meinschaft der Guter unter sich ausgeschlossen, wels Des hiermit bekannt gemacht wird.

Rrotofdin ben 16. Juli 1831. Burfit Thurns und Taxisiches Fürftens thumes Gericht.

Der Sanitate-Commission zu Posen über Cholera = Rranke. Um 14. August blieben trankt: 30 vom Civil.

hinzugekommen genesen gestorben bleiben krank Um 15. August 3v. Mil. 16v. Siv. 2 vom Sivil. 7v. Mil. 5v. Siv. 2v. Mil. 39 v. Siv. Ueberhaupt sind bis heute erkrankt: 61 vom Militair, 413 vom Sivil; genesen: 30 vom Militair 125 vom Sivil; gestorben: 29 vom Militair, 249 vom Sivil. Posen den 15. August 1831.